**Именные словосочетания как эквиваленты адъективных аббревиатур  
*Агаркова Мария Денисовна****Студентка  
ФГБОУ ВО «Донецкий государственный университет», Донецк, ДНР, Российская Федерация* [*agarkova03@mail.ru*](mailto:agarkova03@mail.ru)

Работа посвящена рассмотрению сложносокращённых прилагательных (далее – ССП) и именных словосочетаний как их эквивалентов. **Цель работы —** определить возможность эквивалентной трактовки именных словосочетаний по отношению к ССП. Для достижения цели исследования поставлены следующие **задачи:**

* дать определение ССП;
* дать определение понятия гнездо эквивалентности;
* описать структурные типы эквивалентности ССП;
* описать особенности дешифровки ССП при помощи именных словосочетаний.

**Актуальность работы** определяется тем, что ССП ранее не рассматривались как аббревиатуры. «Аббревиатуры – это *существительные* (выделено нами – М.А.), состоящие из усечённых отрезков слов, входящих в синонимичное им словосочетание» [Белоусов: 84]. Наше исследование призвано расширить научные представления о словообразовательной базе языка. Результаты исследования могут применяться в работе над создаваемым в ДонГУ Толково-словообразовательным словарём сложносокращённых слов русского языка.

ССП с точки зрения диахронного анализа не относятся к аббревиатурам. Развертываемые на их базе словосочетания вторичны, они возникли в результате **псевдоунивербализации**. На **синхронном** срезе языка **ССП** – прилагательные, включающие в свой состав абброконструкт и получившие в результате псевдоунивербализации дескриптивные эквиваленты (*велогоночный > велосипедный гоночный*).

**Гнездо эквивалентности** (ГЭ) — «совокупность словосочетаний, связанных отношениями формально-семантической эквивалентности с аббревиатурой и употребляемых с нею в эквивалентных текстах» [Теркулов 2017: 76]. ГЭ ССП представляет адъективную трактовку, при которой компоненты эквивалентного словосочетания обычно выражаются прилагательными (*армвоенный > армейский военный*). Однако в ходе нашего исследования обнаружены и именные эквиваленты.

Синхронному рассмотрению соответствуют аббревиатуры с актуальными синтаксическими эквивалентами. Нами выявлены следующие структурные типы эквивалентных трактовок:

* Словесная дискретная эквивалентность (согласованные неоднородные определения: *авиахимический – авиационный химический)*, согласованные однородные определения: *автомотоциклетный > автомобильный и мотоциклетный*)
* Композитная эквивалентность (*агитпропагандистская > агитационно-пропагандистская)*;
* Частичная дискретная эквивалентность. Здесь дублет одного абброконструкта эквивалентен презентативу, а второй абброконострукт сохраняет абброконструктный статус: *авиахимическое оборудование* – *авиационное химоборудование*, *авиаметеорологическая станция* – *авиационная метеорологическая станция*.
* Усечённый тип (*авиахимическая* – *авиахимическая часть* – *авиачасть* – *авиационная часть; агропромышленный – агропромышленный кластер – агрокластер – аграрный кластер*).

Именные аббревиатуры (*авиатехника*) формально завершены, адъективные же могут вступать в атрибутивные связи, влияя на дальнейшее словообразование: *автотехнический – автотехническая база – автобаза; автотехнический институт – автоинститут* и т.п.

Эквивалентами по отношению к СПП могут выступать не только имена прилагательные, но и именные словосочетания: они также связанны отношениями мотивационной эквивалентности с аббревиатурой, что находит подтверждение в текстах. Особенность такой дешифровки заключается в том, что для интерпретации ССП должно находиться в синтаксической связи с определяемым существительным. Например, ССП *автодорожный* в составе словосочетания можно интерпретировать как *автомобильной дороги*: *автодорожный тоннель > тоннель для автомобильной дороги* (*Тоннель****автодорожный*** *— подземное или подводное сооружение. <…>* ***Тоннель для автомобильной дороги****проходит через толщу земли, горный массив или под водой. Источник:* [*http://dtdf.net/main/dlya-polzovatelej-dorog/osnovnyie-terminyi.html*](http://dtdf.net/main/dlya-polzovatelej-dorog/osnovnyie-terminyi.html)).ССП *автозаводской* можно дешифровать как *автомобильного завода: автозаводской цех — цех автозавода — цех автомобильного завода* (*2 мая 1930 года под Нижним Новгородом был заложен первый камень в фундамент кузнечного****цеха автомобильного завода****.* ***Автозаводской цех*** *был открыт по решению правления СССР... Источник: https://agat-gaz.ru/about-company/news/istoriya-stroitelstva-gorkovskogo-avtomobilnogo-zavoda/*)*.* ССП *автопромышленная*, вступая в синтаксические связи с существительным *отрасль*, может дешифроваться как *автомобильной промышленности: автопромышленная отрасль > отрасль автомобильной промышленности* (***Автопромышленная****отрасль США является важным источником инноваций. Ключевую роль в формировании****отрасли******автомобильной промышленности****сыграли крупные предприятия. Источник:* [*https://fundamental-research.ru/ru/article/view?id=43689*](https://fundamental-research.ru/ru/article/view?id=43689)).

**Вывод:** можно выделить 4 структурных типа эквивалентности ССП: словесная дискретная, композитная и частичная дискретная эквивалентность, усечённый тип. Именные словосочетания также могут выступать эквивалентами для ССП, если оно находится в синтаксических отношениях с управляемым словом.

**ЛИТЕРАТУРА**

1. Краткая русская грамматика / В. Н. Белоусов, И. И. Ковтунова, И. Н. Кручинина и др.; Под ред. Н. Ю. Шведовой и В. В. Лопатина. – М. : Рус. яз., 1989. – 639 с

2. Теркулов В. И. Сложносокращенные слова: синхронный и диахронный аспекты описания // Вестник Моск. ун-та. Серия 9 : Филология. – 2017. – №6. – С. 73–97